



**Agenzia
Entrate
Agentur
der Einnahmen**

SOSTITUTO D'IMPOSTA O C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO
STEUERSUBSTITUT ODER
STEUERBEIStandSZENTRUM (C.A.F.)
ODER BEFÄHIGTER FREIBERUFER

MODELLO 730-3 redditi 2016 - VORDRUCK 730-3 Einkommen 2016

Mod. N. 0 1
Vordruck Nr.

prospetto di liquidazione relativo all'assistenza fiscale prestata Abrechnungsübersicht für den geleisteten Steuerbeistand

730 rettificativo - berichtigter Vordruck 730

730 integrativo - ergänzender Vordruck 730

Impegno ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione - Verpflichtung, den Steuerzahler über etwaige Mitteilungen der Agentur der Einnahmen in Bezug auf diese Erklärung zu informieren.

Comunicazione dati rettificati CAF o professionista - Mitteilung der berichtigten Daten
Steuerbeistandszentrum (C.A.F.)
oder Freiberufler

Sostituto, CAF o professionista non delegato
Substitut, Steuerbeistandszentrum (C.A.F.) oder
nicht delegierter Freiberufler

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE
NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG

N. ISCRIZIONE ALBO DEI CAF - EINTRAGSNUMMER IM REGISTER DER C.A.F.

RESPONSABILE ASSISTENZA FISCALE
VERANTWORTLICHER STEUERBEISTAND

DICHIARANTE
ERKLÄRER

SCHHNR67L25A022U

SCHWEIGKOFER HEINER

CONIUGE DICHIARANTE
ERKLÄRENDE EHEGATTE

RIEPILOGO DEI REDDITI - ZUSAMMENFASSUNG DER EINKÜNFTE		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
1	REDDITI DOMINICALI - EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ	,00	,00
2	REDDITI AGRARI - EINKÜNFTE AUS LANDWIRTSCHAFT	,00	,00
3	REDDITI DEI FABBRICATI - EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEN	,00	,00
4	REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTSTÄNDIGER UND DIESER GLEICHGESTELLTER ARBEIT	126.503,00	,00
5	ALTRI REDDITI - SONSTIGE EINKÜNFTE	,00	,00
6	IMPONIBILE CEDOLARE SECCA BEMESSUNGSGRUNDLAGE ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN	,00	,00
7	Reddito abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) - Einkünfte aus der Hauptwohnung und den dazugehörigen Nebengebäuden (die nicht der Gemeindesteuer IMU unterliegen)	495,00	,00
CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA BERECHNUNG DES STEUERPFLLICHTIGEN EINKOMMENS UND DER BRUTTOSTEUER		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
11	REDDITO COMPLESSIVO - GESAMTEINKOMMEN	126.998,00	,00
12	Deduzione abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) - Abzug für die Hauptwohnung und die dazugehörigen Nebengebäuden (die nicht der Gemeindesteuer IMU unterliegen)	495,00	,00
13	ONERI DEDUCIBILI - ABSETZBARE AUFWENDUNGEN	8.176,00	,00
14	REDDITO IMPONIBILE - STEUERPFLLICHTIGE EINKÜNFTE	118.327,00	,00
15	Compensi per attività sportive dilettantistiche con ritenuta a titolo d'imposta Vergütungen für amateursportliche Tätigkeiten mit Vorsteuereinbehalt	,00	,00
16	IMPOSTA LORDA - BRUTTOSTEUER	44.051,00	,00
CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA BERECHNUNG DER ABZÜGE UND STEUERGÜTHABEN		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
21	Detrazione per coniuge a carico - Abzug für den zu Lasten lebenden Ehegatte	,00	,00
22	Detrazione per figli a carico - Abzug für die zu Lasten lebenden Kinder	,00	,00
23	Ulteriore detrazione per figli a carico - Weiterer Abzug für die zu Lasten lebenden Kinder	,00	,00
24	Detrazione per altri familiari a carico Abzug für andere zu Lasten lebende Familienangehörige	,00	,00
25	Detrazione per redditi di lavoro dipendente Abzug für Einkommen aus nicht selbstständiger Arbeit	,00	,00
26	Detrazione per redditi di pensione - Abzug für Renteneinkommen	,00	,00
27	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi Abzug für Einkünfte, die der nicht selbstständigen Arbeit gleichgestellt sind, und andere Einkünfte	,00	,00
28	Detrazione oneri ed erogazioni liberali - Abzug für Aufwendungen und freiwillige Zuwendungen	1.284,00	,00
29	Detrazione spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio Abzug für Ausgaben für Maßnahmen zur Wiedergewinnung der Bausubstanz	,00	,00
30	Detrazione spese arredo immobili ristrutturati Abzug für Ausgaben für die Einrichtung der sanierten Immobilien	,00	,00
31	Detrazione spese per interventi di risparmio energetico Abzug der Ausgaben für Maßnahmen zur Energieeinsparung	,00	,00
32	Detrazione spese arredo immobili giovani coppie Absetzung Ausgaben für Einrichtung von Immobilien von jungen Paaren	,00	,00
33	Detrazione IVA per acquisto abitazione classe energetica A o B MwSt-Absetzung für Wohnungskauf Energieklasse A oder B	,00	,00
37	Detrazioni inquilini con contratto di locazione e affitto terreni agricoli ai giovani Abzüge für Mieter mit Mietvertrag und die Verpachtung von landwirtschaftlichen Grundstücken an junge Menschen	,00	,00
38	Altre detrazioni d'imposta - Sonstige Steuerabzüge	,00	,00
41	Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa - Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	,00	,00
42	Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione - Steuerguthaben für die Beschäftigungssteigerung	,00	,00
43	Credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione Steuerguthaben für die Wiederherstellung mit Vorauszahlungen in Rentenfonds	,00	,00
44	Credito d'imposta per mediazioni - Steuerguthaben für Vermittlungen	,00	,00
45	Credito d'imposta per negoziazione e arbitrato Das Steuerguthaben für Verhandlung und Schiedsverfahren	,00	,00
48	TOTALE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA GESAMTBETRAG DER ABZÜGE UND STEUERGÜTHABEN	1.284,00	,00
CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA BERECHNUNG DER NETTOSTEUER UND DER ZEILE DIFFERENZ		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
50	IMPOSTA NETTA - NETTOSTEUER	42.767,00	,00
51	Credito d'imposta per altri immobili - Sisma Abruzzo Steuerguthaben für andere Immobilien - Erdbeben in der Region Abruzzo	,00	,00
52	Credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Steuerguthaben für die Hauptwohnung - Erdbeben in der Region Abruzzo	,00	,00
53	Credito d'imposta per imposte pagate all'estero - Steuerguthaben für im Ausland gezahlten Steuern	,00	,00
54	Credito d'imposta per erogazioni cultura - Steuerguthaben für Kulturspenden	,00	,00
55	Credito d'imposta per erogazioni scuola - Steuerguthaben für Zuwendungen für Schule	,00	,00
56	Credito d'imposta per videosorveglianza - Steuerguthaben für Videoüberwachung	,00	,00
57	Credito d'imposta per canoni non percepiti - Steuerguthaben für nicht bezogenen Mietzinsen	,00	,00
58	Crediti residui per detrazioni incapienti - Restguthaben für nicht deckende Abzüge	,00	,00
59	RITENUTE - EINBEHALTE	40.705,00	,00
60	DIFFERENZA - DIFFERENZ	2.062,00	,00

ECCEDENZA, ACCONTI E ALTRE RETTIFICHE - ÜBERSCHUSS, ANZAHLUNGEN UND SONSTIGE BERICHTIGUNGEN		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
61	ECCEDENZA DELL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER IRPEF-ÜBERSCHUSS	,00	,00
62	ACCONTI VERSATI - ENTRICHTETE ANZAHLUNGEN	6.393,00	,00
63	Restituzione bonus fiscale e straordinario - Rückerstattung Steuer- und Sonderbonus	,00	,00
64	Detrazioni e crediti già rimborsati dal sostituto - Bereits vom Substitut rückerstattete Abzüge und Guthaben	,00	,00
66	Bonus IRPEF spettante - Zustehender IRPEF-Bonus	,00	,00
67	Bonus IRPEF riconosciuto in dichiarazione - Mit der Erklärung anerkannter IRPEF-Bonus	,00	,00
68	Restituzione Bonus IRPEF non spettante - Rückerstattung des nicht zustehenden IRPEF-Bonus	,00	,00

CALCOLO DELLE ADDIZIONALI REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF BERECHNUNG DER REGIONALEN UND KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
71	REDDITO IMPONIBILE - STEUERPFLLICHTIGE EINKÜNFT	118.327,00	,00
72	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA - GESCHULDETE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	1.111,00	,00
73	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AUS DER BESCHNEIDUNG HERVORGEHENDER REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	638,00	,00
74	ECCEDENZA ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE - AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER ÜBERSCHUSS DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00
75	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA - GESCHULDETE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	237,00	,00
76	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE E/O VERSATA - AUS DER BESCHNEIDUNG HERVORGEHENDER UND/ODER ENTRICHTETE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	299,00	,00
77	ECCEDENZA ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE - AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER ÜBERSCHUSS DER KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00
78	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2017 ANZAHLUNG DER KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER 2017	71,00	,00
79	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2017 RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE - AUS DER BESCHNEIDUNG HERVORGEHENDER ANZAHLUNG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER 2017	48,00	,00

CEDOLARE SECCA LOCAZIONI - ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
81	CEDOLARE SECCA DOVUTA - GESCHULDETE ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN	,00	,00
82	ECCEDENZA CEDOLARE SECCA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE - AUS DER VORHERIGEN ERKLÄRUNG HERVORGEHENDER ÜBERSCHUSS DER ERSATZBEST. AUF MIETEINNAHMEN	,00	,00
83	ACCONTI CEDOLARE SECCA VERSATI PER IL 2016 FÜR 2016 ENTRICHTETE ANZAHLUNGEN DER ERSATZBEST. AUF MIETEINNAHMEN	,00	,00

CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ - SOLIDARITÄTSBEITRAG		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE
84	BASE IMPONIBILE CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ BEMESSUNGSGRUNDLAGE SOLIDARITÄTSBEITRAG	,00	,00
85	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ DOVUTO - GESCHULDETER SOLIDARITÄTSBEITRAG	,00	,00
86	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AUS DER BESCHNEIDUNG HERVORGEHENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG	,00	,00

LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES ERKLÄRERS	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	CREDITI - GUTHABEN				DEBITI - SCHULDEN	
		Importi non rimborsabili - Nicht rückerstattungsfähige Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon als Ausgleich mit dem Vordruck F24 zu verwenden	di cui da rimborsare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da non versare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da trattenerne/versare - Einzubehaltende/zu entrichtende Beträge
91	IRPEF - IRPEF	,00	4.331,00	,00	4.331,00	,00	,00
92	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	473,00
93	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	62,00	,00	62,00	,00	,00
94	PRIMA RATA ACCONTO IRPEF 2017 - ERSTE RATE IRPEF-ANZAHLUNG 2017						825,00
95	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2017 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE IRPEF-ANZAHLUNG 2017						1.237,00
96	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA - ANZAHLUNG 20% FÜR EINKÜNFT AUS GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
97	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2017 ANZAHLUNG KOMMUNALE ZUSATZSTEUER 2017	A952					23,00
98	IMPOSTA SOSTITUTIVA PREMI DI RISULTATO - ERSATZSTEUER AUF PRODUKTIVITÄTSPRÄMIEN					,00	,00
99	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN		,00	,00	,00	,00	,00
100	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2017 - ERSTE RATE ANZAHLUNG DER ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN 2017						,00
101	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2017 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE ANZAHLUNG DER ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN 2017						,00
102	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ - SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00

LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL CONIUGE ABRECHNUNG DER STEUERN DES EHEGATTEN	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	CREDITI - GUTHABEN				DEBITI - SCHULDEN	
		Importi non rimborsabili - Nicht rückerstattungsfähige Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon als Ausgleich mit dem Vordruck F24 zu verwenden	di cui da rimborsare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da non versare - Nicht einzahlende Beträge	Importi da trattenerne/versare - Einzubehaltende/zu entrichtende Beträge
111	IRPEF - IRPEF	,00	,00	,00	,00	,00	,00
112	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
113	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
114	PRIMA RATA ACCONTO IRPEF 2016 - ERSTE RATE IRPEF-ANZAHLUNG 2016						,00
115	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2016 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE IRPEF-ANZAHLUNG 2016						,00
116	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA - ANZAHLUNG 20% FÜR EINKÜNFT AUS GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
117	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2016 ANZAHLUNG KOMMUNALE ZUSATZSTEUER 2016						,00
118	IMPOSTA SOSTITUTIVA PREMI DI RISULTATO - ERSATZSTEUER AUF PRODUKTIVITÄTSPRÄMIEN					,00	,00
119	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN		,00	,00	,00	,00	,00
120	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2016 - ERSTE RATE ANZAHLUNG DER ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN 2016						,00
121	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2016 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE ANZAHLUNG DER ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN 2016						,00
122	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ - SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00

ALTRI DATI - SONSTIGE DATEN		1 DICHIARANTE ERKLÄRER	2 CONIUGE EHEGATTE																				
130	Residuo credito d'imposta per erogazione cultura - Restbetrag Steuerguthaben für Kulturspenden	,00	,00																				
131	Residuo credito d'imposta per il riacquisto della prima casa da utilizzare in compensazione Restbetrag Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung, der für den Ausgleich verwendet wird.	,00	,00																				
132	Residuo credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione da utilizzare in compensazione Restbetrag Steuerguthaben für die Beschäftigungssteigerung, der für den Ausgleich verwendet wird.	,00	,00																				
133	Residuo credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Restbetrag Steuerguthaben für die Hauptwohnung - Erdbeben in der Region Abruzzo	,00	,00																				
134	Residuo credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione Restbetrag Steuerguthaben für die Wiederherstellung mit Vorauszahlungen in Rentenfonds	,00	,00																				
135	Residuo credito d'imposta per mediazioni - Restbetrag Steuerguthaben für Vermittlungen	,00	,00																				
136	Totale spese sanitarie rateizzate nella presente dichiarazione (righe E1, E2 e E3) Gesamtbetrag der Gesundheitsausgaben, die in dieser Erklärung in Raten aufgeteilt wurden (Zellen E1, E2 und E3)	,00	,00																				
137	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali (con imponibile cedolare secca locazioni) - Bezugseinkommen für steuerliche Vergünstigungen (mit steuerpflichtigen Betrag für definitive Ersatzbesteuerung auf Vermietungen)	126.998,00	,00																				
138	ACCONTO IRPEF 2017 CASI PARTICOLARI - IRPEF-ANZAHLUNG 2017 SONDERFÄLLE	Reddito complessivo - Gesamteinkommen	,00																				
139		Importo su cui calcolare l'acconto Betrag, anhand dessen die Anzahlung zu berechnen ist	,00																				
141	ACCONTI 2017 COMPENSAZIONI INTERNAMENTE NEL MOD. 730/2017 - ANZAHLUNGEN 2017, AUSGEGLI-CHEN INNERHALB DES VORDR. 730/2017	Prima rata acconto IRPEF - Erste Rate Anzahlung IRPEF-Steuer	,00																				
142		Acconto aggiuntiva comunale - Anzahlung kommunale Zusatzsteuer	,00																				
143		Prima rata acconto cedolare secca - Erste Rate Anzahlung Ersatzsteuer auf Mietnahmen	,00																				
145	Crediti per imposte pagate all'estero - Guthaben für im Ausland gezahlten Steuern	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Anno - Jahr</th> <th>Totale credito utilizzato - Gesamtsumme des verwendeten Guthabens</th> <th>Stato Staat</th> <th>Credito utilizzato Verwendetes Guthaben</th> <th>Stato Staat</th> <th>Credito utilizzato Verwendetes Guthaben</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>DICHIARANTE - ERKLÄRER</td> <td></td> <td></td> <td>,00</td> <td></td> <td>,00</td> </tr> <tr> <td>CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEGATTE</td> <td></td> <td></td> <td>,00</td> <td></td> <td>,00</td> </tr> </tbody> </table>	Anno - Jahr	Totale credito utilizzato - Gesamtsumme des verwendeten Guthabens	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben	DICHIARANTE - ERKLÄRER			,00		,00	CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEGATTE			,00		,00			
Anno - Jahr	Totale credito utilizzato - Gesamtsumme des verwendeten Guthabens	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben																		
DICHIARANTE - ERKLÄRER			,00		,00																		
CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEGATTE			,00		,00																		
146			,00		,00																		
147	Redditi fondiari non imponibili - Nicht steuerpflichtige Einkünfte aus Grundbesitz		,00		,00																		
148	Reddito abitazione principale e pertinenze (soggette a IMU) - Einkünfte aus der Hauptwohnung und dazugehörigen Nebengebäuden (die der Gemeindesteuer IMU unterliegen)		,00		,00																		
149	Residuo deduzione somme restituite - Restbetrag Abzug rückerstatteter Summen		,00		,00																		
150	Residuo erogazioni scuola - Restbetrag Zuwendungen für Schule		,00		,00																		
151	Residuo credito d'imposta per negoziazione e arbitrato Restguthaben für Verhandlung und Schiedsverfahren		,00		,00																		
152	Residuo credito d'imposta per videosorveglianza - Restbetrag Steuerguthaben für Videoüberwachung		,00		,00																		
160	Credito d'imposta per erogazione cultura - Steuerguthaben für Kulturspende	<table border="1"> <thead> <tr> <th>DICHIARANTE - ERKLÄRER</th> <th>Rata - Rate 2015</th> <th>CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEGATTE</th> <th>Rata - Rate 2015</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>,00</td> <td></td> <td>,00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>,00</td> <td></td> <td>,00</td> </tr> </tbody> </table>	DICHIARANTE - ERKLÄRER	Rata - Rate 2015	CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEGATTE	Rata - Rate 2015		,00		,00		,00		,00	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Rata - Rate 2016</th> <th>Rata - Rate 2016</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>,00</td> <td>,00</td> </tr> <tr> <td>,00</td> <td>,00</td> </tr> </tbody> </table>	Rata - Rate 2016	Rata - Rate 2016	,00	,00	,00	,00		
DICHIARANTE - ERKLÄRER	Rata - Rate 2015	CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEGATTE	Rata - Rate 2015																				
	,00		,00																				
	,00		,00																				
Rata - Rate 2016	Rata - Rate 2016																						
,00	,00																						
,00	,00																						

RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE - ERGEBNIS DER ABRECHNUNG

MOD 730 ORDINARIO - IMPORTI DA TRATTENERE O DA RIMBORSARE - ORDENTLICHER VORDR. 730 - VON EINZUBEHALTENDEN ODER ZU ERSTATTENDEN BETRÄGEN				
RICHIESTA DI RATEIZZAZIONE DEI VERSAMENTI DI SALDO E DEGLI EVENTUALI ACCONTI IN ANTRAG AUF RATENAUFTEILUNG DER SALDOZAHLUNGEN UND DER EVENTUELLEN VORAUSZAHLUNGEN IN		RATE - RATEN	SALDO E PRIMO ACCONTO SALDO UND ERSTE ANZAHLUNG	SECONDO O UNICO ACCONTO ZWITE ODER ENZIGE ANZAHLUNG
161	IMPORTO CHE SARA' TRATTENUTO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA Saldo e primo acconto nel mese di luglio (agosto/settembre per i pensionati). Secondo o unico acconto nel mese di novembre Nel caso di richiesta di rateizzazione il saldo ed il primo acconto saranno ripartiti in base al numero di rate richiesto - BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RENTENANSTALT IN DER LOHNBESCHEINIGUNG EINBEHALTEN WIRD Saldo und erste Anzahlung im Monat Juli (August/September für Rentner) Zweite oder einzige Anzahlung im Monat November. Im Fall eines Antrags auf Rateaufteilung werden der Saldo und die erste Anzahlung anhand der beantragten Anzahl von Raten		,00	1.237,00
162	IMPORTO DA VERSARE CON IL MOD. F24 (dipendenti senza sostituto). Saldo e primo acconto nel mese di giugno. Secondo o unico acconto nel mese di novembre. Per il dettaglio delle imposte da versare vedere i righe da 231 a 245 - MIT DEM VORDR. F24 ZU ENTRICHTENDER BETRAG (Arbeitnehmer ohne Substitut). Saldo und erste Anzahlung im Monat Juni. Zweite oder einzige Anzahlung im Monat November. Zu den Einzelheiten der zu entrichtenden Steuern siehe Zellen 231 bis 245.		,00	,00
CREDITO - GUTHABEN				
163	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA Nel mese di luglio (agosto/settembre per i pensionati) - BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RENTENANSTALT IN DER LOHNBESCHEINIGUNG RÜCKERSTATTET WIRD Im Monat Juli (August/September für Rentner)			3.072,00
164	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DALL'AGENZIA DELLE ENTRATE (dipendenti senza sostituto e casi particolari) BETRAG, DER VON DER AGENTUR DER EINNAHMEN RÜCKERSTATTET WIRD (Arbeitnehmer ohne Substitut und Sonderfälle)			,00

MOD 730 INTEGRATIVO - IMPORTI DA RIMBORSARE - ERGÄNZENDER VORDR. 730 - RÜCKZUERSTATTENDE BETRÄGE				
1	2	3	4	5
CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	RIMBORSO DICHIARANTE RÜCKERSTATTUNG ERKLÄRER	CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	RIMBORSO CONIUGE RÜCKERSTATTUNG EHEGATTE	TOTALE - GESAMTBETRAG
171	IRPEF - IRPEF		,00	,00
172	ADIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
173	ADIZIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00	,00
174	ACCONTO 20% REDDITI ASSAZIONE SEPARATA - ANZAHLUNG 20% FÜR EINKÜNFTEN AUS GETRENNTER BESTEUERUNG		,00	,00
175	IMPOSTA SOSTITUTIVA PREMI DI RISULTATO ERSATZSTEUER AUF PRODUKTIVITÄTSPRÄMIEN		,00	,00
176	CECOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEEINNAHMEN		,00	,00
177	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBETRAG		,00	,00
178	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RENTENANSTALT IN DER LOHNBESCHEINIGUNG RÜCKERSTATTET WIRD			,00
179	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DALL'AGENZIA DELLE ENTRATE (dipendenti senza sostituto e casi particolari) BETRAG, DER VON DER AGENTUR DER EINNAHMEN RÜCKERSTATTET WIRD (Arbeitnehmer ohne Substitut und Sonderfälle)			,00

DATI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO F24 - DATEN ZUR ABFASSUNG DES VORDRUCKS F24

CREDITI DA UTILIZZARE IN COMPENSAZIONE MOD F24 FÜR DEN AUSGLEICH MIT DEM VORDRUCK F24 ZU VERWENDEnde GUTHABEN		1	2	3	4	5	
		CODICE TRIBUTO ABGABENCODE	ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	CREDITO (DA QUADRO I) GUTHABEN (AUS ÜBERSICHT I)	DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO (credito non superiore a 12 euro) - ARBEITNEHMER OHNE SÜBSTITUT (da Abgaben nicht über 12 Euro)	
DICHIARANTE - ERKLÄRER	191	IRPEF - IRPEF	4001	2016	,00	,00	
	192	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2016	,00	,00	
	193	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3844	2016	,00	,00	
	194	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN	1842	2016	,00	,00	
	195	SOLO MODELLO 730 INTEGRATIVO - NUR ERGÄNZENDER VORDRUCK 730	ACCONTO 20% TASSAZIONE SEPARATA - ANZAHLUNG 20% GETRENNTE BESTEUERUNG	4200	2016	,00	,00
	196	IMPOSTA SOSTITUTIVA PREMI DI RISULTATO ERSATZSTEUER AUF PRODUKTIVITÄTSPRAMIEN	1816	2016	,00	,00	
	197	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG	1683	2016	,00	,00	
	198	TOTALE - GESAMTBETRAG			,00	,00	

CREDITI DA UTILIZZARE IN COMPENSAZIONE MOD F24 FÜR DEN AUSGLEICH MIT DEM VORDRUCK F24 ZU VERWENDEnde GUTHABEN		1	2	3	4	5	
		CODICE TRIBUTO ABGABENCODE	ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	CREDITO (DA QUADRO I) GUTHABEN (AUS ÜBERSICHT I)	DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO (credito non superiore a 12 euro) - ARBEITNEHMER OHNE SÜBSTITUT (da Abgaben nicht über 12 Euro)	
CONIUGE - EHEPARTNER	211	IRPEF - IRPEF	4001	2016	,00	,00	
	212	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2016	,00	,00	
	213	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3844	2016	,00	,00	
	214	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN	1842	2016	,00	,00	
	215	SOLO MODELLO 730 INTEGRATIVO - NUR ERGÄNZENDER VORDRUCK 730	ACCONTO 20% TASSAZIONE SEPARATA - ANZAHLUNG 20% GETRENNTE BESTEUERUNG	4200	2016	,00	,00
	216	IMPOSTA SOSTITUTIVA PREMI DI RISULTATO ERSATZSTEUER AUF PRODUKTIVITÄTSPRAMIEN	1816	2016	,00	,00	
	217	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG	1683	2016	,00	,00	
	218	TOTALE - GESAMTBETRAG			,00	,00	

IMPORTI DA VERSARE MOD F24 (730 DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO) - ZU ENTRICHTENDE BETRÄGE VORDR. F24 (730 ARBEITNEHMER OHNE SUBSTITUT)

IMPORTI DA VERSARE - GIUGNO - ZU ZAHLENDER BETRAG - JUNI		1	2	3	4	5
		CODICE TRIBUTO ABGABENCODE	ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	IMPORTO DA VERSARE ZU ZAHLENDER BETRAG	
231	IRPEF - IRPEF	4001	2016		,00	
232	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2016		,00	
233	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3844	2016		,00	
234	PRIMA RATA ACCONTO IRPEF 2016 ERSTE RATE IRPEF-ANZAHLUNG 2016	4033	2017		,00	
235	ACCONTO 20% TASSAZIONE SEPARATA ANZAHLUNG 20% GETRENNTE BESTEUERUNG	4200	2016		,00	
236	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2016 ANZAHLUNG KOMMUNALE ZUSATZSTEUER 2016	3843	2017		,00	
237	IMPOSTA SOSTITUTIVA PREMI DI RISULTATO ERSATZSTEUER AUF PRODUKTIVITÄTSPRAMIEN	1816	2016		,00	
238	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN	1842	2016		,00	
239	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2016 - ERSTE RATE ANZAHLUNG DER ERSATZSTEUER AUF MIETEINNAHMEN 2016	1840	2017		,00	
240	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG	1683	2016		,00	
241	Importi relativi al coniuge con domicilio diverso dal dichiarante	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2016	,00	
242	Beträge in Bezug auf den Ehepartner mit anderem Wohnsitz als der Erklärer	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3844	2016	,00	
243		ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2016 ANZAHLUNG KOMMUNALE ZUSATZSTEUER 2016	3843	2017	,00	
IMPORTI DA VERSARE - NOVEMBRE ZU ZAHLENDE BETRÄGE - NOVEMBER						
244	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2016 ZWEITE ODER EINZIGE RATE IRPEF-ANZAHLUNG 2016	4034	2017		,00	
245	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2016 - ZWEITE ODER EINZIGE RATE ANZAHLUNG ERSATZBESTEUERUNG AUF MIETEINNAHMEN 2016	1841	2017		,00	

MESSAGGI - MITTEILUNGEN

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO O DEL RAPPRESENTANTE DELL'ENTE EROGANTE O DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO - UNTERSCHRIFT DES ARBEITGEBERS ODER DES VERTRETERS DER LEISTENDEN KÖRPERSCHAFT ODER DES VERTRETERS FÜR STEUERBEISTAND DES STEUERBEISTANDSZENTRUMS (C.A.F.) ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS